

il **Cittadino**
CANADESE

100\$
+ TX

Anno LXXIII N°23 | Montréal, 7 GIUGNO 2015 | www.cittadinocanadese.com

MONTRÉAL
5, 6 E 7 GIUGNO

F1



**GRAN PREMIO
DEL CANADA**



**PATRONATO
ACAI**

ASSOCIAZIONE CRISTIANA ARTIGIANI ITALIANI

**Il Patronato A.C.A.I. assiste gratuitamente
tutti gli italiani nelle loro pratiche**

PENSIONI: ITALIA, QUÉBEC, CANADA ED ESTERO

AL COMPLEXE LE BARON

6020 Jean-Talon Est, Suite 710-A (Saint-Léonard, Qc)

Tel. **514.419.9007**



Cinemas[®]
GUZZO

**BUON GRAN PREMIO
DEL CANADA 2015**



www.cinemasguzzo.com

Il 7 giugno si corre il GP del Canada

A Montréal va in scena la settima prova stagionale del mondiale di F1

Il prossimo 9 giugno, alle ore 14, sul circuito di Montréal intitolato a Gilles Villeneuve si correrà il Gran Premio del Canada di Formula 1, settima prova stagionale prevista dal calendario del mondiale 2015. Sono in tutto 51 le edizioni del Gran Premio del Canada corse sino a questa stagione, 45 delle quali valide per il titolo iridato. Il Gran Premio del Canada, quindi, fa parte del Mondiale di Formula 1 dal 1967.

UN PÒ DI STORIA. In principio il Gran Premio del Canada si disputava sul circuito di Mosport Park, che fu alternato in seguito a quello di Mont Tremblant (quest'ultimo fu poi escluso, quando gli alberi che circondavano il tracciato furono considerati troppo pericolosi). Il Gran Premio arriva a Montréal nel 1978, sul luogo che aveva ospitato l'Esposizione Universale del 1967 e parte dei Giochi Olimpici del 1976. In quella occasione la vittoria arrivò proprio all'indimenticato pilota e mito della Formula 1, Gilles Villeneuve, morto l'8 maggio del 1982 durante le qualifiche del GP del Belgio a bordo della sua Ferrari 126C2 in uno schianto a 227 Km/h. Proprio l'edizione del 1982 fu funestata dalla morte del giovane pilota italiano Riccardo Paletti, che in partenza tamponò Didier Pironi. Nel Gran Premio del Canada 1995 il ferrartista Jean Alesi conquistò la sua unica vittoria in F1, nel giorno del suo 31° compleanno. Nell'edizione del 2001, per la prima volta nella storia della F1, due fratelli conquistarono i primi due gradini del podio: Ralf e Michael Schumacher giunsero primo e secondo.



Il circuito, considerato come uno dei migliori al mondo e preferiti dai piloti e dalle scuderie, è dotato di tutte le infrastrutture necessarie. Una caratteristica sta nel fatto che parte del tracciato è permanente, mentre l'altra parte è ottenuta da strade urbane, in un susseguirsi di curve lente e veloci e rettilinei rapidissimi, che sollecitano fortemente la meccanica delle monoposto.

CARATTERISTICHE DEL PERCORSO E DELL'AMBIENTE – La pista di Montréal - ubicata nel Parc Jean-Drapeau sull'Isola Notre-Dame, "costruita" artificialmente in occasione delle Olimpiadi del 1976 nell'estuario del fiume San Lorenzo - è un tracciato semi-permanente, che unisce alcune sezioni di circuito con tratti solitamente utilizzati dalla normale circolazione stradale. Ma il tracciato di Montréal è del tutto differente da Montecarlo, perché è caratterizzato da punti dove si toccano velocità estremamente elevate (che superano i 300 kmh al termine dei

rettilinei), condizioni meteo spesso variabili e un asfalto in alcuni punti a bassa aderenza. E anche per questo motivo, parecchi piloti, tra i quali se ne possono contare alcuni di grande esperienza, hanno avuto modo di verificarlo negli anni andando a sbattere contro il famoso muro dei campioni all'esterno dell'uscita della chicane prima dei box. Un fattore importante sulla pista canadese è rivestito dalle frenate, perché la sua natura definita "stop and go" porta i piloti a sollecitare gli impianti in occasione di questi eventi e per tale motivo vengono approntati degli accorgimenti specifici in tema di materiali e prese di alimentazione dei condotti dei freni. Il circuito di Montréal presenta anche alcuni cordoli "importanti", che causano agli pneumatici uno stress elevato in quanto elemento ammortizzante. Trazione e frenata sono i due punti chiave a Montréal. Il rischio maggiore per i piloti è costituito dalla perdita di aderenza per eccesso di coppia, e il conseguente surriscaldamento del battistrada. Spesso la gara si svolge con temperature abbastanza fresche e non è mai esclusa la possibilità che ci siano delle precipitazioni, vedi ad esempio il 2011 quando il Gran Premio fu interrotto a causa di un violento acquazzone per circa un'ora e mezza.

GUARDANDO ALLE STATISTICHE STORICHE del GP del Canada salta subito all'occhio il dominio in termini di vittorie del tedesco Michael Schumacher (ben 7). Dietro di lui, con 3 vittorie, il brasiliano Nelson Piquet e il britannico Lewis Hamilton. Quattro i piloti ad aver bissato il successo a Montréal: il belga Jackie Ickx, il britannico Jackie Stewart, l'australiano Alan Jones e, infine, un'altra vittima illustre della F1, il brasiliano Ayrton Senna. Nelle vittorie per casa costruttrice si assiste invece ad un testa a testa fra McLaren (con 13 trionfi) e Ferrari (con 11).

**IL PIÙ IMPORTANTE
CONCESSIONARIO
FIAT
IN QUÉBEC**

**OTTERRETE
500\$
DI ACCESSORI FIAT
GRATUITI**

ALL'ACQUISTO O ALL'AFFITTO DI UNA FIAT
SU PRESENTAZIONE DI QUESTO ANNUNCIO.



LUIGI LIBASCI
DIRETTORE DI STUDIO FIAT



VENITE AD ORDINARE LA NUOVA FIAT
500X 2016 PRODOTTA IN ITALIA



**LONGUE
PUNTE**



1 877 646.8457
www.longuepointe.com
6200, BOUL. MÉTROPOLITAIN EST, MONTRÉAL

Abbiamo la FIAT, la tua bella FIAT... l'abbiamo al prezzo che ti piace!

APERTO DI SABATO



RBC Banque Royale

Una Banca di consigli
per guidarvi
nelle vostre scelte.



Augura a tutti un buon Gran Premio del Canada 2015

Tony Loffreda, CPA
Vice presidente regionale, servizi finanziari commerciali

© / TM Marque(s) de commerce de la Banque Royale du Canada. RBC et Banque Royale sont les marques déposées de la Banque Royale du Canada.

Pépinière Cramer

AZIENDA LEADER NEL CAMPO VIVAISTICO E DEL GIARDINAGGIO
PRODUZIONE E ALLESTIMENTO DI ARBUSTI, PIANTE E FIORI

Da noi trovi tutto per il giardino



Tilia cordata
"Greenspire"



Syringa reticulata
"Ivory Silk"



Thuja occidentalis
'Smaragd'



Remigio e Fiorella Cramer,
i coniugi fondatori della
"Cramer Nursery Inc./
Pépinière Cramer Inc."

- Fiori annuali e perenni, legumi e piante da frutta
- Arbusti, conifere e alberi da ombra
- Abeti, pini e cedri alti fino a 25 piedi
- Alberi da decorazione alti fino a 35 piedi
- Siamo specialisti per le grandi piante (fino a 15 tonnellate)
- Giardini, parchi, lavori commerciali, ecc...

"Siamo la nursery più importante del Québec"



"Parliamo il francese, l'inglese e l'italiano"

Venite da noi:
siamo i leader nei vivai!

Chiamateci o veniteci a trovare: siamo pronti a soddisfare tutti i vostri bisogni!

1002, chemin St-Dominique,
Les Cèdres, Québec
450 452-2121

1101 Don Quichotte Blvd,
Ile-Perrot, Québec
514 453-6323

50 anni di esistenza
 www.cramer.ca  info@cramer.ca
Siete tutti benvenuti: vi aspettiamo numerosi!



GRAN PREMIO DEL CANADA: 5, 6 E 7 GIUGNO 2015

Venerdì 5 giugno

8:00 am	Apertura al pubblico	
8:45 am - 9:15 am	Micra Cup	Sessione prove libere
10:00 am - 11:30 am	Formula 1	1ª Sessione prove libere
11:55 am - 12:15 pm	Ferrari Challenge	1st Sessione prove libere
2:00 pm - 3:30 pm	Formula 1	2ª Sessione prove libere
3:50 pm - 4:20 pm	Formula 1600	Sessione qualifiche
4:35 pm - 4:55 pm	Ferrari Challenge	2ª Sessione prove libere
5:15 pm - 5:45 pm	Micra Cup	Sessione qualifiche

Sabato 6 giugno

7:30 am	Apertura al pubblico	
10:00 am - 11:00 am	Formula 1	3ª Sessione prove libere
11:15 am - 11:45 am	Ferrari Challenge	Sessione qualifiche
1:00 pm - 2:00 pm	Formula 1	Sessione qualifiche (20 in Q1, 15 in Q2, 10 in Q3)
2:25 pm - 2:30 pm	Formula 1600	Accesso alla griglia di partenza
2:30 pm - 3:00 pm	Formula 1600	1st corsa
3:00 pm	Formula 1600	Premiazione sul podio
3:25 pm - 3:30 pm	Ferrari Challenge	Accesso alla griglia di partenza
3:30 pm - 4:00 pm	Ferrari Challenge	1ª corsa
4:00 pm	Ferrari Challenge	Premiazione sul podio
4:25 pm - 4:30 pm	Micra Cup	Accesso alla griglia di partenza
4:30 pm - 5:00 pm	Micra Cup	1ª corsa
5:00 pm	Micra Cup	Premiazione sul podio



Domenica 7 giugno


8:00 am	Apertura al pubblico	
8:55 am - 9:00 am	Formula 1600	Accesso alla griglia di partenza
9:00 am - 9:30 am	Formula 1600	2ª corsa
9:30 am	Formula 1600	Premiazione sul podio
9:55 am - 10:00 am	Micra Cup	Accesso alla griglia di partenza
10:00 am - 10:30 am	Micra Cup	2ª corsa
10:30 am	Micra Cup	Premiazione sul podio
10:55 am - 11:00 am	Ferrari Challenge	Accesso alla griglia di partenza
11:00 am - 11:30 am	Ferrari Challenge	2ª corsa
11:30 am	Ferrari Challenge	Premiazione sul podio
12:30 pm	Parata dei piloti di Formula 1	
12:45 pm	Formula 1	Inni nazionali e presentazione griglia di partenza
1:30 pm	Formula 1	Apertura Pit Lane e formazione griglia di partenza
1:45 pm	Formule 1	Chiusura Pit Lane
2:00 pm	FORMULA 1 G.P. del Canada	Giro di ricognizione + 70 giri o 2 ore



Come arrivare al circuito con i mezzi pubblici

Il modo più semplice ed economico per raggiungere il circuito è utilizzare i mezzi pubblici. Prendete la metro di Montréal e raggiungete la **stazione Jean-Drapeau** (linea gialla). Attraversate il 'Ponte du Cosmos'. Una volta arrivati sull'île Notre-Dame, dovrete obbligatoriamente utilizzare le navette che vi porteranno nella parte ovest del circuito Gilles-Villeneuve e lungo la strada degli stands.

IL GRAN PREMIO IN TV

	VENERDÌ 5 GIUGNO	SABATO 6 GIUGNO	DOMENICA 7 GIUGNO
	9.45: PROVE LIBERE 14.00: PROVE LIBERE	9.45: PROVE LIBERE 12.30: QUALIFICHE	13.30: GRAN PREMIO DEL CANADA (corsa al via alle 14.00)
	VENERDÌ 5 GIUGNO	SABATO 6 GIUGNO	DOMENICA 7 GIUGNO
	TSN 2 1.55: PROVE LIBERE	TSN 1 12.55: QUALIFICHE	13.30: GRAN PREMIO DEL CANADA (corsa al via alle 14.00) TSN 1

PRESTIGE, CONFORT ET QUALITÉ AU CŒUR DE MONTRÉAL

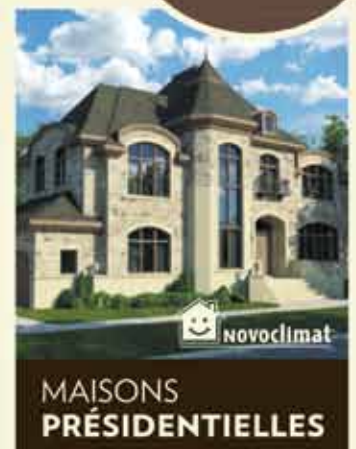
Les plaisirs
de la campagne,
les avantages de la ville

NOUVEAU SAINT-LAURENT



DES
CONSTRUCTIONS
UNIQUES
QUI RÉPONDENT
À VOS BESOINS

MAISONS
MODÈLES
À VISITER!



Pit-stop alla Piccola Italia per un weekend di emozioni



MONTRÉAL – Motori, degustazioni e... tantissime sorprese. Anche quest'anno, la Società di sviluppo commerciale (SDC) della Piccola Italia – Mercato Jean-Talon scalda i motori e, da venerdì 5 a domenica 7 giugno, 'mette in pista' su Saint-Laurent (tra rue Beau-bien Est e rue Jean Talon, tra rue Clarck e rue Saint-Dominique, per 800 metri, interamente pedonalizzati) la 5ª edizione de "Week-end des courses", presentato da Lexus Gabriel. Quest'anno la programmazione è ancora più diversificata con varie installazioni e attività che arricchiranno a dismisura l'offerta per visitatori e turisti, innamorati dell'alta velocità così come dello stile di vita all'italiana. Grazie a "Grand Prix de Trois-Rivières", partner sportivo d'eccezione, più di una quindicina di club d'auto esibiranno i loro bolidi per soddisfare tutti i gusti: classici, vintage, dragster, Nascar e anche IndyCar. Tra loro anche alcuni piloti quebecchesi (come Jean-Francois Dumoulin, Louis-Philippe Dumoulin, Chris Green, Vince Fumo e Fred Angers), che saranno disponibili per fotografie e autografi. Tra gli altri partner pubblici e privati, ricordiamo Ducati, Istituto Italiano di Cultura a Montréal, ItaiMelodie, Cinema Baubien, Costco, Global Tv e 'Le



Journal de Montréal'.

Il boulevard St-Laurent si trasformerà, quindi, in un tipico viale italiano caratterizzato da spazi di animazione per bambini, ma soprattutto dall'esposizione di fumetti "Balbo: Il volo del destino", presentata dall'Istituto Italiano di Cultura di Montréal. Ventuno ingrandimenti che ripercorreranno la vita del pioniere più noto nella storia dell'aviazione italiana, Italo Balbo, e la sua celebre spedizione aerea attraverso l'Atlantico. La selezione in mostra si concentrerà sugli eventi del 1933, l'anno in cui, per la prima volta nella storia, Italo Balbo sorvolò l'Oceano Atlantico al comando di una flotta di ventiquattro idrovolanti e, partendo da Orbetello, in Toscana, raggiunse Chicago, in Illinois. Ovvero



la rotta percorsa ancora oggi dagli aerei di linea. Gli aerei ammararono davanti a Longueuil, la cittadina che è separata da Montréal proprio dall'isola sul fiume San Lorenzo.

Inoltre, per tutto il fine settimana, i caffè ed i ristoranti attenderanno i tifosi sulle loro magnifiche terrazze per vivere momenti sportivi indimenticabili.

Dopo il successo degli anni passati con oltre 500 mila visitatori, il quartiere è pronto a spalancare le sue porte, le sue strade e i suoi parchi per una giornata ricca di attività per tutta la famiglia. Il parco della Piccola Italia diventerà uno spazio di relax, dove ci si può lasciar tentare da corsi di yoga e danza, o dove si potrà semplicemente approfittare di un pic-nic all'ombra

degli alberi. La sera, il parco si trasformerà in un cinema a cielo aperto dove sarà presentato il film "Rush" (Ron Howard, 2013, 123 min.) di venerdì, alle 21, e l'intramontabile "Days of Thunder" (Tony Scott, 1990, 107 min.) di domenica, alle 20.

I più 'passionali' non si lasceranno sfuggire l'occasione di ballare il sabato sera (e fino alle ore 23.00), quando il gazebo del parco, sponsorizzato da 'ItaiMelodie', accoglierà alcuni DJ selezionati e animati da '10KILOS'. Insomma, dal 5 al 7 giugno 2015, il pit-stop nella Piccola Italia è obbligatorio e divertente per tutta la famiglia, residenti, turisti, tutti gli amanti della velocità! Per tutti i dettagli sulla programmazione, visitate il sito internet www.petiteitalie.com.

Dal 1954
DA OLTRE 60 ANNI
AL VOSTRO SERVIZIO



La famiglia Zaurrini e tutto il suo personale augurano un

BUON GRAN PREMIO DEL CANADA

6862 Boul. St-Laurent, Montréal
514 273-8558 | www.milanofruiterie.com



La famiglia De Lauri, Elio, Nina, Maria, Lucia e Franco augurano un buon Gran Premio!



351, rue Bellechasse (angolo Drolet), Montréal  **514 276-5341** | www.eliorrestaurant.ca

'Le Grand Soir': la solidarietà a ritmo di Formula 1

Giovedì 4 giugno si rinnova l'appuntamento con la serata più mondana e glamour del weekend, che vedrà piloti e uomini d'affari protagonisti di una cena i cui fondi saranno devoluti alla Fondazione dell'Ospedale del Sacro Cuore di Montréal e all'organismo umanitario Moisson Montréal

MONTRÉAL – Il gala inaugurale del Gran Premio, alla sua sesta edizione, è l'evento mondanò che dà il via ufficiale al weekend di Formula 1: giovedì 4 giugno i protagonisti del Circus si ritroveranno a cena con la Comunità d'affari di Montréal per perseguire un nobile scopo di beneficenza. Anche quest'anno, 'Le Grand Soir' (presentato in collaborazione con Mercedes-Benz Canada) si terrà nello spazio di arte contemporanea 'Arsenal', nel quartiere di Griffintown, ed il ricavato sarà devoluto (per il secondo anno consecutivo) alla Fondazione dell'Ospedale del Sacro Cuore di Montréal e a Moisson Montréal, un organismo umanitario che raccoglie e distribuisce prodotti alimentari di qualità ai meno fortunati.

"Il Gran Premio di Montréal - ha dichiarato **François Dumontier**, presidente del Gran

Premio del Canada, - è unico sotto diversi aspetti: piace agli appassionati, ma anche ai piloti ed ai dirigenti delle monoposto e, da sei anni a questa parte, quando il Circus arriva a Montréal, uno dei momenti più piacevoli è rappresentato proprio da 'Le Grand Soir'. "Siamo felici - ha aggiunto - di poter contare sul contributo delle tante personalità del mondo automobilistico a sostegno delle cause montreali. Così come siamo molto orgogliosi di poterci affidare, ogni volta, ad artigiani ed artisti di eccellenza che ci garantiscono il successo di questo prestigioso evento, in modo che tutti i profitti restino a Montréal".

Dumontier ha poi ricordato come dal 2010 siano stati raccolti più di due milioni di dollari grazie al supporto costante e convinto della Comunità montreali, che ogni

anno risponde con entusiasmo all'invito. "La buona notizia per le cause che sosteniamo e per coloro che sono rimasti fedeli alla manifestazione - ha concluso François Dumontier - è che sappiamo di poter mantenere questa bella tradizione anche negli anni a venire. Ma, per ora, invito tutti i montreali a comprare subito i biglietti restanti per il 4 giugno".

L'Ospedale del Sacro Cuore di Montréal assiste la maggior parte delle vittime degli incidenti più gravi che si verificano nell'isola di Montréal e nelle varie regioni dell'ovest del Québec. Come 'ospedale di pista' del Gran Premio di F1 del Canada da diversi anni, la squadra di dottori specializzata in traumatologia assicura l'assistenza medica immediata nel corso del più grande evento sportivo del Paese.

La più grande 'banca alimentare' del Ca-

nada, da oltre 20 anni **Moisson Montréal** assicura un approvvigionamento alimentare agli organismi comunitari che prestano soccorso alle persone in difficoltà nell'isola di Montréal. Dal 2010, che ha segnato il ritorno del circus a Montréal, 'Le Grand Soir' ha visto ogni volta la partecipazione di quasi 1000 ospiti. Tra questi, nel corso degli anni, anche i piloti Fernando Alonso, Lewis Hamilton, Michael Schumacher, Sebastian Vettel, Jacques Villeneuve, Timo Glock, Nick Heidfeld, Felipe Massa, Nico Rosberg, Jarno Trulli, Jean-Éric Vergne e Mark Webber. Solo per fare alcuni nomi. I biglietti per il cocktail che si terrà alle ore 18, seguito dalla cena alle 19.30, è di 1.000 \$ a persona. Per maggiori informazioni, visitate il sito internet www.circuitgillesvilleneuve.ca, mentre per acquistare i biglietti componete il 514 350-4731.



LE MONDE EST NOTRE
CHANTIER DE CONSTRUCTION.
**PEU IMPORTE OÙ VOUS IREZ,
MAPEI SERA LÀ.**



A Crescent scoppia la festa per il 16° anniversario



DAL 4 AL 6 GIUGNO

Il Festival si annuncia più appassionante che mai: in programma 3 giorni con autovetture, celebrità ed attività per tutti i gusti e tutte le età

MONTRÉAL – La rue Crescent, tra Sherbrooke e Sainte-Catherine, rappresenta dal 1999 la destinazione privilegiata degli appassionati di F1 durante il fine settimana del Gran Premio. La strada diventa l'epicentro della movida montrealense e, anche quest'anno, accoglierà fino a 500 mila fans nelle serate del 4, 5 e 6 giugno grazie agli eventi organizzati dall'Associazione dei commercianti. Le stime del profitto complessivo oscillano

tra i 70 ed i 90 milioni di dollari. Competizioni ai pit-stop allestite per l'occasione, simulatori di corse, musica per ballare tutto il giorno, gli autografi dei piloti e molto altro ancora. Il tutto scandito dal ritmo infuocato dei DJ e dei migliori gruppi canadesi del momento. Tra gli artisti più in vista che si esibiranno sul palco 'Corona', situato all'angolo delle strade Crescent e Maisonneuve, spiccano: DJ John Adam, primo in tutte le classifiche canadesi per la musica house ed elettronica, e Carl Müren, 4 volte miglior Radio DJ. Par-



ter automobilistici ufficiali della kermesse saranno, ancora una volta, le 'italiane' Dodge, Fiat e Alfa Romeo. Tra gli altri sponsors ricordiamo: Corona Eztra, Ups, TSN, Virgin Radio ed Harlery-Davidson Montréal. Appuntamento a giovedì 4 giugno, alle 12.30, dunque, per il via ai festeggiamenti che si concluderanno solo alle 23 del 6. Da allora in poi, tutta la città aspetterà con trepidazione il semaforo verde del Gran Premio del Canada.



Programmazione

Giovedì 4 giugno

- 12:30** Cerimonia di apertura sul palco 'Corona'
- 13:00** Competizione pit-stop Alfa Romeo 4C Spider delle celebrità
- 16:00** DJ John Adam sul palco 'Corona'
- 16:30** Competizione di pit-stop dei media
- 19:00** Three of us Band sul palco 'Corona'
- 20:30** Carl Müren sul palco 'Corona'
- 21:00** Tone Call Band sul palco 'Corona'

Venerdì 5 giugno

Competizione di pit-stop Alfa Romeo 4C Spider per il grande pubblico tutta la giornata

- 11.30** DJs de la rue Crescent sul palco 'Corona'
- 16.00** DJ Skittel'zz sul palco 'Corona'
- 19.00** Joshua II Band sul palco 'Corona'
- 20.30** Kofax sul palco 'Corona'
- 21.00** Supersonic Band sul palco 'Corona'

Sabato 6 giugno

Competizione di pit-stop Alfa Romeo 4C Spider per il grande pubblico tutta la giornata

- 11.30** DJs de la rue Crescent 'Corona'
- 16.00** DJ Karl B. sul palco 'Corona'
- 16:30** Harley-Davidson annuncia il vincitore dell'Ultimo Combattimento di Strada
- 18:00** Terry Starr sul palco 'Corona'
- 19:00** The Grand Illusion Styx Experience sul palco 'Corona'
- 20:30** Domo sul palco 'Corona'
- 21:00** Band de Spéctacle – Shine sul palco 'Corona'

SITO INTERNET: crescentgrandprix.com

FACEBOOK: facebook.com/festivalgrandprixsurcrescent

TWITTER: twitter.com/FestGPCrescent

INSTAGRAM: instagram.com/FestGPCrescent

6205 Boul. Couture, Montréal

514 325.2020

www.berchicci.ca



Forza Ferrari!



Le Grand Marché des Spécialités italiennes



The Great Italian Specialty Market

ALBO D'ORO GP CANADA

IL GRAN PREMIO DEL CANADA è valida quale prova del Campionato mondiale di Formula 1 dal 1967. Al momento la gara si corre sul Circuito di Montreal, sull'isola artificiale di Notre-Dame, intitolato al pilota Gilles Villeneuve. Nel 2001 ha ottenuto il Race Promoters' Trophy da parte della Formula One Management come Gran Premio meglio organizzato della stagione.

1961 Mosport, **Peter Ryan** Lotus-Climax
 1962 Mosport, **Masten Gregory** Lotus-Climax
 1963 Mosport, **Pedro Rodríguez** Ferrari
 1964 Mosport, **Pedro Rodríguez** Ferrari
 1965 Mosport, **Jim Hall** Chaparral-Chevrolet
 1966 Mosport, **Mark Donohue** Lola-Chevrolet
 1967 Mosport, **Jack Brabham** Brabham-Repco
 1968 Mont-Tremblant, **Denny Hulme** McLaren-Ford
 1969 Mosport, **Jacky Ickx** Brabham-Ford
 1970 Mont-Tremblant, **Jacky Ickx** Ferrari
 1971 Mosport, **Jackie Stewart** Tyrrell-Ford
 1972 Mosport, **Jackie Stewart** Tyrrell-Ford
 1973 Mosport, **Peter Revson** McLaren-Ford
 1974 Mosport, **Emerson Fittipaldi** McLaren-Ford
 1975 Non disputata
 1976 Mosport, **James Hunt** McLaren-Ford
 1977 Mosport, **Jody Scheckter** Wolf-Ford
 1978 Montréal, **Gilles Villeneuve** Ferrari
 1979 Montréal, **Alan Jones** Williams-Ford
 1980 Montréal, **Alan Jones** Williams-Ford
 1981 Montréal, **Jacques Laffite** Ligier-Matra
 1982 Montréal, **Nelson Piquet** Brabham-BMW
 1983 Montréal, **René Arnoux** Ferrari
 1984 Montréal, **Nelson Piquet** Brabham-BMW
 1985 Montréal, **Michele Alboreto** Ferrari
 1986 Montréal, **Nigel Mansell** Williams-Honda
 1987 Non disputata

1988 Montréal, **Ayrton Senna** McLaren-Honda
 1989 Montréal, **Thierry Boutsen** Williams-Renault
 1990 Montréal, **Ayrton Senna** McLaren-Honda
 1991 Montréal, **Nelson Piquet** Benetton-Ford
 1992 Montréal, **Gerhard Berger** McLaren-Honda
 1993 Montréal, **Alain Prost** Williams-Renault
 1994 Montréal, **Michael Schumacher** Benetton-Ford
 1995 Montréal, **Jean Alesi** Ferrari
 1996 Montréal, **Damon Hill** Williams-Renault
 1997 Montréal, **Michael Schumacher** Ferrari
 1998 Montréal, **Michael Schumacher** Ferrari
 1999 Montréal, **Mika Häkkinen** McLaren-Mercedes
 2000 Montréal, **Michael Schumacher** Ferrari
 2001 Montréal, **Ralf Schumacher** Williams-BMW
 2002 Montréal, **Michael Schumacher** Ferrari
 2003 Montréal, **Michael Schumacher** Ferrari
 2004 Montréal, **Michael Schumacher** Ferrari
 2005 Montréal, **Kimi Räikkönen** McLaren-Mercedes
 2006 Montréal, **Fernando Alonso** Renault
 2007 Montréal, **Lewis Hamilton** McLaren-Mercedes
 2008 Montréal, **Robert Kubica** BMW Sauber
 2009 Non disputata
 2010 Montréal, **Lewis Hamilton** McLaren-Mercedes
 2011 Montréal, **Jenson Button** McLaren-Mercedes
 2012 Montréal, **Lewis Hamilton** McLaren-Mercedes
 2013 Montréal, **Sebastian Vettel** Red Bull Renault
 2014 Montréal, **Daniel Ricciardo** Red Bull Renault



Il Patronato Ital Uil
 augura un Buon G.P.
 del Canada!



1392 rue Jean-Talon Est, Suite 102,
 Montréal Québec, H2E 1S4

Tel.: 514 728.4242

CHAUSSURES • SHOES

Monte Carlo

augura
 Buon G.P.
 del
 Canada

715 Bord Du Lac, Dorval 514.636.9210 www.montecarloshoes.com

café victoria's







Cafés • Desserts • Sandwiches • Salades
 Écrans géants • Loterie Vidéo

8600 Langelier, Saint-Léonard
514 327.7877

PILOTI & SCUDERIE Campionato di F1


 **Mercedes AMG Petronas** Germania

Lewis Hamilton




Nato il 07/01/1985, Stevenage, Inghilterra

Campione F1: 2
Vittorie: 36
Podi: 76
N. Gp: 154
Carriera: 2007





Nico Rosberg




Nato il 27/06/1985, Wiesbaden, Germania

Campione: -
Vittorie: 10
Podi: 32
N. Gp: 172
Carriera: 2006




 **Red Bull Renault** Inghilterra

Daniel Ricciardo




Nato il 01/07/1989, Perth, Australia

Campione: -
Vittorie: 3
Podi: 8
N. Gp: 75
Carriera: 2011





Daniil Kvyat




Nato il 26/04/1994, Ufa, Bashkortostan, Russia

Campione: -
Vittorie: -
Podi: -
N. Gp: 25
Carriera: 2014



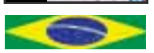
 **Williams Mercedes** Inghilterra

Felipe Massa




Nato il 25/04/1981, Sao Paulo, Brasile

Campione: -
Vittorie: 11
Podi: 39
N. Gp: 217
Carriera: 2002




Valtteri Bottas



Nato il 28/08/1989, Nastola, Finlandia

Campione: -
Vittorie: -
Podi: 6
N. Gp: 44
Carriera: 2013



 **Scuderia Ferrari** Italia

Sebastian Vettel



Nato il 03/07/1987, Heppenheim, Germania

Campione F1: 4
Vittorie: 40
Podi: 71
N. Gp: 145
Carriera: 2007



Kimi Räikkönen



Nato il 17/10/1979, Espoo, Finlandia

Campione F1: 1
Vittorie: 20
Podi: 78
N. Gp: 219
Carriera: 2001



 **McLaren Honda** Inghilterra

Fernando Alonso



Nato il 29/07/1981, Oviedo, Spagna

Campione F1: 2
Vittorie: 32
Podi: 97
N. Gp: 241
Carriera: 2001



Jenson Button



Nato il 19/01/1980, Frome, Inghilterra

Campione F1: 1
Vittorie: 15
Podi: 51
N. Gp: 274
Carriera: 2000



 **Force India Mercedes** Inghilterra

Nico Hulkenberg



Nato il 19/08/1987, Emmerich am Rhein, Germany

Campione: -
Vittorie: -
Podi: -
N. Gp: 83
Carriera: 2010



Sergio Perez



Nato il 26/01/1990, Guadalajara, Messico

Campione: -
Vittorie: -
Podi: 4
N. Gp: 82
Carriera: 2011



 **Toro Rosso Renault** Italia

Max Verstappen



Nato il 30/09/1997, Hasselt, Olanda

Campione F1: -
Vittorie: -
Podi: -
N. Gp: 6
Carriera: 2015



Carlos Sainz Jr



Nato il 01/09/1994, Madrid, Spagna

Campione F1: -
Vittorie: -
Podi: -
N. Gp: 6
Carriera: 2015



 **Lotus Mercedes** Inghilterra

Romain Grosjean



Nato il 17/04/1986, Ginevra, Svizzera

Campione: -
Vittorie: -
Podi: 9
N. Gp: 70
Carriera: 2009




Pastor Maldonado




Nato il 09/03/1985, Maracay, Venezuela

Campione: -
Vittorie: 1
Podi: 1
N. Gp: 83
Carriera: 2011




 **Manor Ferrari** Inghilterra

Will Stevens




Nato il 28/06/1991, Rochford, Inghilterra

Campione: -
Vittorie: -
Podi: -
N. Gp: 6
Carriera: 2014





Roberto Merhi




Nato il 22/3/1991, Castellón de la Plana, Spagna

Campione: -
Vittorie: -
Podi: -
N. Gp: 5
Carriera: 2012




 **Sauber Ferrari** Italia

Marcus Ericsson




Nato il 02/09/1990, Kumla, Svezia

Campione: -
Vittorie: -
Podi: -
N. Gp: 22
Carriera: 2014




Felipe Nasr



Nato il 21/08/1992, Brasilia, Brasile

Campione: -
Vittorie: -
Podi: -
N. Gp: 6
Carriera: 2015





www.cittadinocanadese.com

Il giornale italiano primo in Québec e in Canada

Restaurant Cuisine du marché

INFERNO

514 274-0666

6850 Saint-Dominique / coin Dante • Montréal - Petite Italie



Stagione 2015

CALENDARIO E CIRCUITI

15/03/2015

 **AUSTRALIA**



LOCALITÀ: **Melbourne**
LUNGHEZZA: **5,303 km**
N. DI GIRI: **58**
N. DI CURVE: **16**

29/03/2015

 **MALESIA**



LOCALITÀ: **Kuala Lumpur**
LUNGHEZZA: **5,453 km**
N. DI GIRI: **56**
N. DI CURVE: **15**


12/04/2015

 **CINA**



LOCALITÀ: **Shanghai**
LUNGHEZZA: **5,451 km**
N. DI GIRI: **56**
N. DI CURVE: **16**

19/04/2015

 **BAHRAIN**



LOCALITÀ: **Sakhir**
LUNGHEZZA: **5,412 km**
N. DI GIRI: **57**
N. DI CURVE: **15**

10/05/2015

 **SPAGNA**



LOCALITÀ: **Catalunya**
LUNGHEZZA: **4,655 km**
N. DI GIRI: **66**
N. DI CURVE: **16**

24/05/2015

 **MONACO**



LOCALITÀ: **Montecarlo**
LUNGHEZZA: **3,340 km**
N. DI GIRI: **78**
N. DI CURVE: **19**

07/06/2015

 **CANADA**



LOCALITÀ: **Montréal**
LUNGHEZZA: **4,361 km**
N. DI GIRI: **70**
N. DI CURVE: **13**

21/06/2015

 **AUSTRIA**



LOCALITÀ: **Spielberg**
LUNGHEZZA: **4,326 km**
N. DI GIRI: **71**
N. DI CURVE: **9**

05/07/2015


 **INGHILTERRA**



LOCALITÀ: **Silverstone**
LUNGHEZZA: **5,891 km**
N. DI GIRI: **52**
N. DI CURVE: **18**

19/07/2015


 **GERMANIA**



LOCALITÀ: **Hockenheim**
LUNGHEZZA: **4,574 km**
N. DI GIRI: **67**
N. DI CURVE: **17**

26/07/2015

 **UNGHERIA**



LOCALITÀ: **Budapest**
LUNGHEZZA: **4,381 km**
N. DI GIRI: **70**
N. DI CURVE: **14**

23/08/2015

 **BELGIO**



LOCALITÀ: **Spa-Francorchamps**
LUNGHEZZA: **7,004 km**
N. DI GIRI: **44**
N. DI CURVE: **19**

06/09/2015

 **ITALIA**



LOCALITÀ: **Monza**
LUNGHEZZA: **5,793 km**
N. DI GIRI: **53**
N. DI CURVE: **11**

20/09/2015

 **SINGAPORE**



LOCALITÀ: **Singapore**
LUNGHEZZA: **5,065 km**
N. DI GIRI: **61**
N. DI CURVE: **23**


27/09/2015


 **GIAPPONE**



LOCALITÀ: **Suzuka**
LUNGHEZZA: **5,807 KM**
N. DI GIRI: **53**
N. DI CURVE: **18**

11/10/2015

 **RUSSIA**



LOCALITÀ: **Sochi**
LUNGHEZZA: **5,853 KM**
N. DI GIRI: **52**
N. DI CURVE: **19**

25/10/2015


 **USA**



LOCALITÀ: **Austin**
LUNGHEZZA: **5,513 km**
N. DI GIRI: **56**
N. DI CURVE: **20**

01/11/2015

 **MESSICO**



LOCALITÀ: **Mexico City**
LUNGHEZZA: **4,421 KM**
N. DI GIRI: **-**
N. DI CURVE: **16**

15/11/2015

 **BRASILE**



LOCALITÀ: **San Paolo**
LUNGHEZZA: **4,309 km**
N. DI GIRI: **71**
N. DI CURVE: **15**

29/11/2015

 **EMIRATI ARABI UNITI**



LOCALITÀ: **Yas Marina Abu-Dhabi**
LUNGHEZZA: **5,554 km**
N. DI GIRI: **55**
N. DI CURVE: **21**



39 Dante
Montréal, QC
H2S 1J6
514-272-7386



Il fratello di Gilles Villeneuve in Formula 1600

MONTRÉAL, (FP-Luca Ferrari)– Jacques Villeneuve sarà in pista in occasione di un evento di contorno del Gran Premio del Canada di F1, che si disputerà il prossimo fine settimana sul tracciato di Montréal. Tuttavia non si tratta di quel Jacques Villeneuve che tutti conosciamo e siamo abituati a vedere ultimamente nei panni di commentatore televisivo

per Sky F1, ma di suo zio, il fratello del compianto Gilles, al quale è intitolato il circuito che sorge sull'Isola di Notre Dame. Il sessantunenne canadese disputerà, infatti, le gare della Formula 1600 che prevede un doppio appuntamento fra le giornate di sabato e domenica. Villeneuve Senior, che vanta un passato agonistico di livello con le motoslitte, categoria

dove è stato vittima anche di alcuni incidenti seri, ha avuto modo di accumulare una certa esperienza nelle quattro ruote partecipando, nel corso degli anni, alle competizioni Can-Am, alla serie CART (la odierna IndyCar) ed alla Formula Atlantic, la stessa categoria che fece conoscere al mondo il celebre fratello. Proprio in questa serie Jacques Villeneuve ottenne il



giro più veloce a Montréal in occasione dell'ultima competizione disputata al volante di una monoposto nel 1991.

Tuttavia, proprio grazie a Gilles, Jacques Sr. ebbe anche l'opportunità di esordire in F1 al volante della Arrows, nel 1981, e della RAM nel 1983. Un debutto sfortunato, visto che il fratello dell'Aviatore non riuscì a qualificarsi nei tre Gran Premi in cui tentò la sorte. Due in Canada e uno a Las Vegas. "Siamo contenti che Jacques torni in pista a Montreal, anche se comunque lui stesso aveva già annunciato all'inizio dell'anno l'intenzione di ritirarsi dalle

competizioni alla fine della stagione", ha dichiarato François Dumontier, il promotore dell'evento, presidente e CEO del gruppo Octane Racing, citato da Motorsport.com – "Lui se lo merita e anche gli appassionati di corse meritano di vederlo di nuovo in azione. Il motorsport è una

sfida per la meccanica, ma si tratta anche di un'emozione per gli esseri umani, talento e passione nella guida delle vetture. Jacques Villeneuve è fra questi. È un vero gigante e siamo tutti fortunati ad avere la possibilità di vederlo in pista e fare ancora una volta il tifo per lui".



Da oltre 40 anni



RE/MAX IMMOBILIA INC.

Agence immobilière
franchisé indépendant et autonome de Re/max Québec

Antonio Campopiano

Mediatore immobiliare

Per ottenere il massimo risultato della vendita o un preventivo della vostra proprietà, consultatemi! Sarò lieto di incontrarvi.

Buon G.P. del Canada!

Cellulare: **514.248.9170**

Ufficio: 514.383.2727

Fax: 514.383.1214

antonio@campopiano.ca

2640, boul. Henri-Bourassa Est, Montréal (Qc) H2B 1V6



Boccaccio
JOAILLERIE

Buon GP del Canada!

Plaza 2000

6336 Jean-Talon Est, Montréal

514-252-9881



Un nuovo indirizzo per arredare la vostra casa dei sogni, dove troverete dalla stanza da letto, ai bicchieri, tutto sotto lo stesso tetto.



ACCESSOIRES DE CUISINE, DE BAR ET DE SALLE DE BAIN, MEUBLES POUR LA CHAMBRE À COUCHER, LE SALON ET LA SALLE À MANGER, ARTICLES DE DÉCORATION ET BIEN PLUS!

REGISTRE-CADEAUX DISPONIBLE EN MAGASIN ET EN LIGNE!

DES ESPACES À EMPORTER
WWW.ESPACEMAISON.COM

BOULEVARD MÉTROPOLITAIN: 12345 BOULEVARD MÉTROPOLITAIN EST, MONTRÉAL 514-645-1374

GALERIE D'ANJOU: 7999 BOULEVARD LES-GALERIE-D'ANJOU, MONTRÉAL 514-882-2797





IL GRAN PREMIO IN CIFRE

Località: Montréal (Québec)
Nome circuito: 'Gilles Villeneuve'
Lunghezza: 4,361 km
Numero giri: 70 (305,270 km)
Numero curve: 15
Distanza totale: 305,270 km
Record: 1'13"622 - R. Barrichello (2004)
Senso di marcia: orario
Sito Web: www.circuitgillesvilleneuve.ca

TUTTI I RECORD DEL TRACCIATO

Giro prova: 1:12.275 - R Schumacher - Williams BMW - 2004
Giro gara: 1:13.622 - R Barrichello - Ferrari - 2004
Distanza: 1h28:14.803 - M Schumacher - Ferrari - 2004
Vittorie pilota: 7 - M Schumacher
Vittorie team: 13 - McLaren
Pole pilota: 6 - M Schumacher
Pole team: 11 - McLaren
Migliori giri pilota: 4 - M Schumacher
Migliori giri team: 11 - McLaren
Podi pilota: 12 - M Schumacher
Podi team: 32 - Ferrari

Vincitore 2014: Ricciardo Daniel,
 Infiniti Red Bull Racing
Sito Web: www.circuitgillesvilleneuve.ca



ST-LÉONARD 8405 Rue Lafrenaie 514 324.8039	ROSEMÈRE 199F Boul, Labelle 450 430.4222	POINTE CLAIRE 58A Bruswick Boulevard 514 542.4242	BROSSARD B12-8245 Boul. Taschereau 450 462.4000
---	---	--	--

www.lesdeliceslafrenaie.com  

Buon Gran Premio del Canada!

Michelangelo VACCARO
 MEDIATORE IMMOBILIARE
RE/MAX Alliance Inc.
 Agenzia immobiliare
 Franchigia indipendente e autonoma di RE/MAX Québec inc.

Cellulare: 514-554-2987
 Ufficio: 514-329-0000
 Fax: 514-328-9000
 Email: info@m Vaccaro.com
www.Mvaccaro.com

Per una casa a misura delle tue esigenze!

Les Services Financiers DI STASIO FINANCIAL INC.
 Cabinet en Assurance de Personnes
 Firm in Insurance of Persons

Franco F. Di Stasio
 Conseiller en sécurité financière - Financial Security Advisor

Assicurazione- Vita, Assicurazione- Invalidità
 Assicurazione Malattie Gravi, Assicurazione Salute
 Prodotti Pensione (REER, FERR, CRI, Rendite Annuali)
 Fondi d'Investimento, Conto Investimento Garantito

BUON GRAN PREMIO DEL CANADA 2015

8550 Boul. Pie-IX, 2^e étage
 Montréal, Québec H1Z 4G2
 Tél.: 514-494-9704/514-867-1703
 Fax: 514-643-1717
frank@distasio.ca
www.distasio.ca

La Pirelli: "Sara un GP spettacolare"



BOULANGERIE ET PÂTISSERIE
SALERNO INC.

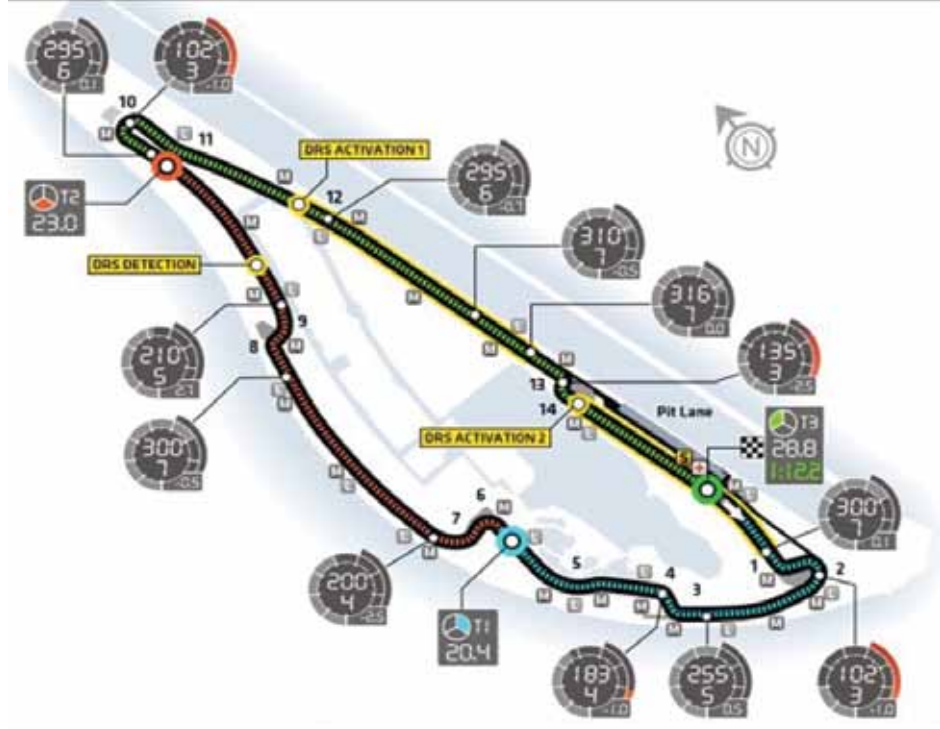
**APERTO 24 ORE
AL GIORNO**  **7 GIORNI
A SETTIMANA**



Vi auguriamo un
Buon Gran Premio!

514-384-9142

2411, Avenue Charland, Montréal, Qc



Il direttore Paul Hembery spiega le caratteristiche del GP in arrivo: "Con più pit stop e strategie diverse si può vincere anche partendo da dietro. È una gara in cui tra clima incerto e Safety car frequenti, tutto può cambiare in pochi istanti"

ROMA - "Spesso vediamo in Canada una delle gare più interessanti del campionato, grazie anche alle caratteristiche del circuito che sono abbastanza uniche. La storia del GP dimostra che è possibile vincere anche partendo indietro sullo schieramento, e questo può avvenire grazie

a una strategia particolarmente efficace o anche a seguito della pioggia o di uno o più interventi della safety car, il che a Montreal è più frequente che altrove". Sono le parole del direttore Motorsport Pirelli, **Paul Hembery**, nella settimana che porterà al GP del Canada




ST-VIATEUR BAGEL

MONTREAL GRAND PRIX

June 5-6-7

COME VISIT OUR FOOD TRUCK,
WE'LL BE BY THE RACETRACK!

VENITE A TROVARE IL NOSTRO "FOOD TRUCK"
SUL CIRCUITO GILLES VILLENEUVE

MONTREAL
Depuis 1957

che si disputerà a Montreal. **RESISTENZA** — "Pirelli porta anche in Canada l'accoppiata soft-supersoft, con quest'ultima che si presenta quest'anno completamente nuova, tanto nella struttura quanto nella mescola, e destinata a garantire le solite alte prestazioni ma con la garanzia di maggiore resistenza al graining e al blistering -prosegue Hembery- spesso a Montreal si corre con basse temperature, e una maggiore resistenza al graining dovrebbe essere apprezzata dai team. Dato l'alto livello di fattori imprevedibili, il Canada premia di solito una strategia flessibile, capace di consentire a un team di cambiare rapidamente al variare delle condizioni. E a Montecarlo abbiamo visto che cambiamenti repentini di strategia sono spesso in grado di variare il risultato".

Sias Servizio Italiano Assistenza Sociale

 MOVIMENTO CRISTIANO LAVORATORI

 GUIDO  ROSA

**Servizio gratuito per tutte le pratiche pensionistiche
TUTTE LE PRATICHE CANADESI ED ESTERE**

2835 rue Sauvé Est, Montréal, Québec
Tel.: 514 382-7775 Fax: 514 383-5777

BUON GRAN PREMIO 

Old Country BOULANGERIE DU VIEUX PAYS

Pane fresco
Dolci e Pizza

Buon G.P. del Canada 

514 381.7181
8870 Verville, Montréal

Frutta Si
LE SUPERMARCHÉ INTERNATIONAL

www.marchefruttasi.com

Ezio Toppetta e famiglia
augurano un BUON
GRAN PREMIO DEL CANADA

1255 boul. Schevchenko, LaSalle • 514 595.9111

La Casa dei Ravioli
LA MAISON DU RAVIOLI

La direzione e il personale della Casa dei Ravioli
vi augurano un Buon Gran Premio del Canada!

2479 AVE. CHARLAND, MONTRÉAL 514 381-2481 • 514 381-0024 www.maisonravioli.ca

Ferrari in Canada con aggiornamenti al motore

MODENA, (*f1sport.it*) - La Ferrari porterà in Canada delle evoluzioni alla propria Power Unit.

Per rispondere alla Mercedes (che porterà un'evoluzione della propria PU), la Ferrari presenterà anch'essa novità per quanto riguarda la parte termica. Saranno, comunque, novità che co-

steranno all'incirca la metà dei gettoni di sviluppo a disposizione quest'anno e che dovrebbero dare un certo upgrade dal punto di vista prestazionale. A supportare ulteriormente questa "fase evolutiva" della stagione ferrarista, dovrebbe arrivare anche una nuova benzina da parte del fornito-

re americano Shell. La casa della conchiglia dovrebbe fornire una nuova miscela combustibile che, sommata alla evoluzione della parte termica, dovrebbe regalare una trentina di cavalli in più alle due monoposto rosse. La Gazzetta dello Sport ha riportato, già dopo il GP del Bahrain, che la Ferrari avreb-

be portato il suo primo step evolutivo in Canada. Ciò è stato da più parti smentito (anche la stessa Ferrari lo ha

fatto con lo stesso Arrivabene, team principal della Casa di Maranello), ma ora che siamo a pochi giorni

dal weekend nordamericano, sembra sempre più diventare certezza l'anticipazione del giornale rosa.

C'è Montréal: torna la sfida al beffardo 'Muro dei Campioni'

MILANO, (*Gazzetta.it*) - Lo hanno battezzato 'Muro dei Campioni', ma è una denominazione non priva di una buona dose di ironia: è infatti un luogo che a i piloti di F1 fa venire in mente solo cattivi pensieri. Stiamo parlando dell'ormai celeberrima barriera di cemento che le vetture sfiorano in accelerazione per lanciarsi sul rettilineo d'arrivo del circuito di Montreal, in Canada. Su quel muretto in uscita dalla curva 13, una chicane che segue un lungo rettilineo, si sono spesso decisi (in negativo) i destini di gara di tanti piloti.

Quel famoso 1999 — Ma non solo di controfigure, bensì di affermati campioni. L'edizione che ha dato il beffardo nome a quel muretto è stato il GP del Canada del 1999. In quell'occasione ben 3 campioni del mondo ci andarono a sbattere contro mettendo fine alla loro gara: Damon Hill, Michael Schumacher e Jacques Villeneuve, tutti già iridati, centrarono il muretto e dovettero ritirarsi. Nella stessa gara ci andò a sbattere anche il brasiliano Ricardo Zonta.





Les Aliments
JOE & RAY Ltée
DISTRIBUTORE ALIMENTARE





Auguriamo un buon
Gran Premio del Canada
a tutti!

6506 P.E. Lamarche, Saint-Léonard, Qc. Tel.: 514.729.6470

CENTRE D'AUTO

Messore

MÉCANIQUE GÉNÉRALE

2205, Charland, Montréal, H1Z-1B3

TÉL.: 514.389.8118

Mario Messore






LES IMPRESSIONS ET GRAPHIQUES

BIMAX

UNE DIVISION DE ELECTRODESIGN

Buon
G.P. 2015



514 321-3300
bimax@videotron.ca

7790 Henri-Bourassa Est. Anjou, Québec

LA VOSTRA TIPOGRAFIA ITALIANA
Prezzi speciali per le Associazioni

CIOCIARO

SPORTS
BAR & GRILL

8868 Langelier, St-Léonard
Tel: 514.324.3700

ESPRESSO • CAPPUCCINO • PANINI • INSALATA




NOW SERVING /
ADESSO SERVIAMO






ALIMENTS GM FOODS



Buon Gran Premio del Canada 2015



GIOVANNI MARROCCO
6245 Jean-Talon Est, Montréal T. 514.256.3342

BOULANGERIE PÂTISSERIE CHARCUTERIE

Laura

514-321-6194
6055 boul. Robert
St-Léonard

Buon Gran Premio del Canada!



PÂTISSERIE DI BELLA



Buon Gran Premio del Canada 2015!

514 728.4335
5235 Bélanger Est, Montréal

Seguite **CHEF SANDRO DB**  

Café

PRONTO



Buon G.P.

Réparation de machine

Distributeur de café

514-322-6094
3696 Fleur, Montréal



 **CONFECTIONS ROMANELLI COUTURE.COM**

WE SUIT ALL YOUR NEEDS!
TAILLÉS POUR VOS BESOINS



SCONTI FINO AL 50%

Buon G.P. del Canada

6420 Jean-Talon Est, Montréal, Qc. Tel.: 514 402.3858

www.confectionsromanellicuture.com 

STILE VINCENTE!

Luigi Bianchi
MANTOVA



Abiti
Pantaloni
Maglie
Camicie
Scarpe

italmoda
boutique de vêtements pour hommes

T. 514 276-1360
www.italmoda.ca
6873 St Hubert, Montréal

CLASSIFICA PILOTI

	AUSTRALIA	MALESIA	BAHRAIN	CINA	SPAGNA	MONACO	PUNTI DOPO 6 GP	CANADA	AUSTRIA	GRAN BRETAGNA	UNGHERIA	BELGIO	ITALIA	SINGAPORE	GIAPPONE	RUSSIA	USA	MESSICO	BRASILE	EMIRATI ARABI	TOTALE PUNTI
01. Lewis Hamilton Mercedes	25	18	25	25	111	15	219														
02. Nico Rosberg Mercedes	18	15	18	15	91	25	182														
03. Sebastian Vettel Ferrari	15	25	15	10	80	18	163														
04. Kimi Räikkönen Ferrari	0	12	12	18	52	8	102														
05. Valtteri Bottas Williams	0	10	8	12	42	0	72														
06. Felipe Massa Williams	12	8	10	1	39	0	70														
07. Daniel Ricciardo Red Bull	8	1	2	8	25	10	54														
08. Felipe Nasr Sauber	10	0	4	0	14	2	30														
09. Romain Grosjean Lotus	0	0	6	6	16	0	28														
10. Daniil Kvyat Red Bull	0	2	0	2	5	12	21														
11. Sergio Pérez Force India	1	0	0	4	5	6	16														
12. Carlos Sainz Jr Toro Rosso	2	4	0	0	8	1	15														
13. Max Verstappen Toro Rosso	0	6	0	0	6	0	12														
14. Nico Hülkenberg Force India	6	0	0	0	6	0	12														
15. Marcus Ericsson Sauber	4	0	1	0	5	0	10														
16. Jenson Button McLaren	0	0	0	0	0	4	4														
17. Pastor Maldonado Lotus	0	0	0	0	0	0	0														
18. Kevin Magnussen McLaren	0	0	0	0	0	0	0														
19. Will Stevens Manor	0	0	0	0	0	0	0														
20. Fernando Alonso McLaren	0	0	0	0	0	0	0														
21. Roberto Merhi Manor	0	0	0	0	0	0	0														

CARROSSERIE D'AUTO



T.P. Apollo Inc.
AUTO BODY

Réparation d'autos accidentées
Estimation & conseiller pour cas d'assurances
Specialist in repairing accidented cars
Estimate & insurance case adviser

RIMORCHIAGGIO 24 ORE 514-984-2933

Tel.: 514 276-8328 • Fax: 514 276-3527
6228 BOUL. ST-LAURENT, MONTRÉAL, QUÉBEC



ASSOCIAZIONE FAMIGLIE SANPIETRESE MONTRÉAL

Il presidente Tony Fuoco vi augura un buon Gran Premio!



Nicolangelo Cioppi
Giornalista Sportivo e di Spettacolo / Promotore Internazionale Artisti
(Ex Pilota Formula Renault e Moto Kawasaki.750 c.c. 2T. No. 69 ITALIA)




E-Mail: nicolangelocioppi@hotmail.com

FOTO SCATTATA AL CONCESSIONARIO FERRARI ROSSO CORSA CORMANO (MILANO) MARZO 2003

Il Giro d'orizzonte

Ogni martedì alle 14:00 Ivana BOMBARDIERI & Vittorio GIORDANO su **CFMB 1280 AM**




www.cfmb.ca

CLASSIFICA COSTRUTTORI

	AUSTRALIA	MALESIA	BAHRAIN	CINA	SPAGNA	MONACO	PUNTI DOPO 6 GP	CANADA	AUSTRIA	G.B.	UNGHERIA	BELGIO	ITALIA	SINGAPORE	GIAPPONE	RUSSIA	USA	MESSICO	BRASILE	EMIRATI ARABI	TOTALE PUNTI	
01. MERCEDES	43	33	43	40	202	40	401															
02. FERRARI	15	37	27	28	132	26	265															
03. WILLIAMS	12	18	18	13	81	0	142															
04. RED BULL	8	3	2	10	30	22	75															
05. SAUBER	14	0	5	0	19	2	40															
06. LOTUS	0	0	6	6	16	0	28															
07. FORCE INDIA	7	0	0	4	11	6	28															
08. TORO ROSSO	2	10	0	0	14	1	27															
09. MCLAREN	0	0	0	0	0	4	4															
10. MARUSSIA	0	0	0	0	0	0	0															



**Centre d'auto
Pro Mécanique S.V.**



Vorrei ringraziare tutti i miei clienti che mi sostengono e mi hanno sostenuto per tutti questi anni.

AUGURO UN BUON GRAN PREMIO DEL CANADA 2015

P.s. Potete sempre contare su di me per qualsiasi problema sulla vostra autovettura

À votre service depuis 1993!




Salvatore Vecchio 514 259 1044
8280 Lafrenais, St-Léonard, Qc



AUTOCARE
MONTRÉAL-NORD

514 852.1866
5660 Charlevoix,
Montréal-Nord



Buon Gran Premio del Canada 2015



Specialista Auto Mercedes-Benz | Dal 1988

Boss Auto Service
AUTO EUROPEE E ARIA CONDIZIONATA

OFFERTA SPECIALE DI PRIMAVERA:
Cambio d'olio e filtro (max 6 litri) **49⁹⁵\$** + tasse

Offerta in vigore fino al GP F1 Montreal Canada, il 7 giugno 2015



8550, rue Lafrenais,
St-Léonard, Québec
514.328.0952

ST-LEONARD

VENDITORE MOTIVATO!

PROPRIETÀ DELLA SETTIMANA






CHATEAU JARRY 2

- MAGNIFICO CONDO DI 1 370 PQ SITUATO AL 5° PIANO
- COSTRUZIONE SUPERIORE GATTI-RIZZO/ CUCINA LUSSUOSA
- BEL GRANDE BALCONE COPERTO E GARAGE

PREZZO : 369 000\$

ST-LEONARD

VENDITORE MOTIVATO!

PROPRIETÀ DELLA SETTIMANA



TERRAZZO APPROX. 900 P.Q. PIETRA "MÉDITERRANÉA"





MAGNIFICO PENTHOUSE SU 2 PIANI

- UNITÀ DI 1154 PQ / MATERIALI DI QUALITÀ / CUCINA LUSSUOSA, ELETTRODOMESTICI MIELE
- TERRAZZA CON VISTA PANORAMICA SULLA CITTÀ
- 2 PARCHEGGI INTERNI

PREZZO : 429 000\$

#1

RE/MAX



NANCY FORLINI

RE/MAX Réussite de carrière exceptionnelle

TOP 38^e ÉQUIPE AU MONDE***

Courier immobilier agréé

ÉQUIPE TEAM

4197163

MONTREAL-NORD

NOVITÀ SUL MERCATO



OTTIMO RAPPORTO QUALITÀ-PREZZO

- VILLETTA A SCHIERA (AD ANGOLO)
- 3+1 CAMERE DA LETTO
- GRANDE E BEL CORTILE SUL RETRO

PREZZO : 249 000\$

MONTREAL-NORD

NOVITÀ SUL MERCATO



BUONA OPPORTUNITÀ

- BEL COTTAGE AD ANGOLO DI STRADA
- VARIE RINNOVAZIONI EFFETTUATE
- BEL CORTILE SUL RETRO/ZONA PER FAMIGLIE

PREZZO : 289 000\$

ANJOU

NUOVO PREZZO



COSTRUZIONE LATELLA

- MAGNIFICO CONDO DI 1 367 P.Q. AL 3° PIANO
- SUPERBA VISTA PANORAMICA/GRANDE FINESTRATURA
- 2 SPAZI DI PARCHEGGIO 1 INTERNO/1 ESTERNO

PREZZO : 369 000\$

ROSEMONT

NUOVO PREZZO



VERO GIOIELLO

- MAGNIFICO COTTAGE RINNOVATO
- GARAGE SEPARATO ED ESTENSIONE NEL RETRO
- CORTILE INTIMO CON GRANDE TERRAZZA/"RUELLE VERDE" NEL RETRO

PREZZO : 519 000\$

ST-LEONARD

NUOVO PREZZO



OPPORTUNITÀ UNICA IN ZONA

- MAGNIFICO ED ELEGANTE COTTAGE AD ANGOLO DI STRADA
- 5 CAMERE DA LETTO / COSTRUZIONE DI GRANDE QUALITÀ
- CUCINA CON RIPIANI IN GRANITO
- IMMENSA PISCINA INTERRATA E DOPPIO GARAGE

PREZZO : 649 000\$

ST-LEONARD



CONSTRUCTION BARONE 2012

- MAGNIFICO "CONDO" DI 739 PQ SITUATO AL 4° PIANO
- LUSSUOSA CUCINA CON RIPIANI IN GRANITO
- RIFINITURE DI QUALITÀ / PARCHEGGIO INTERNO

PREZZO : 249 900\$

ST-LEONARD



LE NOVELLO

- BELL'APP. IN "CONDO" MODERNO AL 7° PIANO
- AMPIA FINESTRATURA CON BELLA LUMINOSITÀ E SUPERBA PANORAMICA SULLA CITTÀ
- CONCEPT A SPAZIO APERTO, CUCINA DI TENDENZA CON PENSILI A DUE COLORE

PREZZO : 245 000\$

ST-LEONARD



RARO SUL MERCATO!

- BEL GRANDE 4PLEX SEPARATO DI 42 X 44 / ANGOLO DI STRADA
- BELLE GRANDI STANZE LUMINOSE, FINIZIONI DI QUALITÀ
- MAGNIFICO CORTILE NEL RETRO CON GRANDE TERRAZZA

PREZZO : 899 000\$

ST-LEONARD



BEN SITUATO

- SPAZIOSO E SOLEGGIATO TRIPLEX
- A DUE PASSI DALLA STRADA JEAN-TALON
- GRANDE CORTILE SUL RETRO

PRIX : 685 000\$

ST-LEONARD



SUCCESSIONE

- BUNGALOW IN SETTORE MOLTO RICERCATO
- ABBONDANTE LUMINOSITÀ, 3+1 CAMERE DA LETTO
- SPAZIOSO SALOTTO CON CAMINO A LEGNA
- GRANDE E BEL CORTILE SUL RETRO / GARAGE

PREZZO : 399 000\$

MONTREAL-NORD



ANGOLO DI STRADA

- BUNGALOW RINNOVATO CON STILE MEDITERRANEO
- RIFINITURE DI QUALITÀ SUPERIORE
- BEL CORTILE CON TERRAZZA

PREZZO: 549 000\$

R.D.P.



BORD DE L'EAU

- SPETTACOLARE RESIDENZA DI STILE MEDITERRANEO
- IMMENSO TERRENO DI 19 194 PQ / BORDO DEL FIUME
- MATERIALI DI GRANDE QUALITÀ

PREZZO : 1 095 000\$

R.D.P.



VISTA SPETTACOLARE SULL'ACQUA

- BEL BUNGALOW CON GRANDE CUCINA.
- IMMENSO TERRENO DI 11 850 PC
- SUPERBO CORTILE PRIVATO CON PISCINA INTERRATA

PREZZO : 499 000\$

DUVERNAY - LAVAL



VAL DES RUISSEAUX LUSSUOSO COTTAGE DEL 2011

- PROPRIETÀ CERTIFICATA NOVOCLIMAT / RIFINITURE DI QUALITÀ
- CUCINA DA SOGNO, 4 STANZE SULLO STESSO PIANO, GARAGE DOPPIO
- GRANDE TERRENO SUL RETRO, SENZA VICINATO

PREZZO : 699 900\$

VAL DES BRISÉS, LAVAL



SPLENDIDA COSTRUZIONE DEL 2012

- CUCINA DI LUSSO CON RIPIANI IN QUARZO
- 2 BALCONI E 2 PARCHEGGI (DI CUI 1 INTERNO)
- CONDOMINIO CON ASCENSORE
- GARANZIA APCHO

PREZZO : 249 000\$

VISITATE LE NOSTRE PROPRIETÀ SU WWW.NANCYFORLINI.COM



DA VENDERE

Nancy Forlini

RE/MAX 374-4000

RE/MAX ALLIANCE N.F. AGENCE IMMOBILIÈRE

514 374-4000

* Per il più grande volume d'affari, categoria équipe e categoria individuale Re/Max Alliance Source: Re/Max Alliance Inc.
 *** Per il più grande volume d'affari tra Re/Max attraverso 90 paesi del mondo Source: Re/Max International